**Timor-Leste** **(indicativo de país +670)**

Comunicación del 27.III.2013:

El *Ministry of Transport and Communication,* Dili, anuncia las siguientes modificaciones al Plan de

Numeración Telefónica de Timor-Leste que será introducido el 1 de enero de 2013:

*Descripción de cambio de número en el Plan Nacional de numeración para el indicativo de país +670*

a) Númerono geográfico parasistema móvil celular**:**

La longitud mínima de números (sin el indicativo de país) es de: 7 cifras

La longitud máxima de números (sin el indicativo de país) es de: 8 cifras

Esquema de numeración detallado:

| *(1)* | *(2)* | | *(3)* | *(4)* | | *(5)* | *(6)* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Hora y fecha anunciadas del cambio* | *N(S) N* | | *Utilización del número E.164* | *Funcionamiento paralelo* | | *Operador* | *Grabación propuesta para el anuncio* |
| *Número antiguo* | *Número nuevo* | *Inicio* | *Fin* |
| 1 de enero de 2013 00:00 |  | 73XXXXXX | Número no geográfico – servicios de celular móvil | Ninguno | Ninguno | TELIN/  TELKOMCEL | Ninguno |
| 1 de enero de 2013 00:00 |  | 74XXXXXX | Número no geográfico – servicios de celular móvil | Ninguno | Ninguno | TELIN/  TELKOMCEL | Ninguno |
| 1 de enero de 2013 00:00 |  | 75XXXXXX | Número no geográfico – servicios de celular móvil | Ninguno | Ninguno | VIETTEL/  TELMOR | Ninguno |
| 1 de enero de 2013 00:00 |  | 76XXXXXX | Número no geográfico – servicios de celular móvil | Ninguno | Ninguno | VIETTEL/  TELMOR | Ninguno |
| 1 de enero de 2013 00:00 | – | 78XXXXXX | Número no geográfico – servicios de celular móvil | Ninguno | Ninguno | Timor Telecom | Ninguno |
| 1 de enero de 2013 00:00 | 7XXXXXX | 77XXXXXX | Número no geográfico – servicios de celular móvil | Ninguno | Ninguno | Timor Telecom | Para llamadas nacionales: “*O número que marcou foi alterado. Por favor desligue e adicione 7, seguido dos restantes dígitos* El número que usted marcó se ha cambiado. Por favor cuelgue y marque 7, seguido de otros dígitos ".  Para llamadas internacionales: “*O número que marcou foi alterado. Por favor desligue e adicione 7 depois de 670, seguido dos restantes dígitos.*  El número que usted marcó se ha cambiado. Por favor cuelgue y marque 7 después 670, seguido de otros dígitos ".”. |
| 1 de enero de 2013 00:00 | – | 78XXXXXX | Número no geográfico – servicios de celular móvil | Ninguno | Ninguno | Timor Telecom | Ninguno |

b) Numeración geográfica

El Ministry of Transport and Communication, Dili, anuncia que el Timor-Leste ha adoptado el siguiente plan de numeración revisado para Timor-Leste que se aplicará a partir del 28 de septiembre de 2003.

* El indicativo de país para Timor-Leste es +670.
* El plan de numeración de Timor-Leste será cerrado.
* El número nacional (significativo) (national (significant) number N(S)N) estará formado por siete (7) cifras y no habrá indicativo interurbano

El país se dividirá en tres regiones con un cierto número de subregiones. Hasta que no se introduzca la portabilidad de números geográficos completa, las regiones y subregiones tendrán los siguientes números:

**Región Occidental**

21X XXXX Manufahi  
22X XXXX Cova Lima  
23X XXXX Bobonaro  
24X XXXX Ainaro  
25X XXXX Dekuse

**Región Central**

31X XXXX Dili (reserva)  
32X XXXX Dili (reserva)  
33X XXXX Dili (inicial)  
36X XXXX Liquica  
37X XXXX Aileu  
38X XXXX Ermera  
39X XXXX Oekusi

**Región Oriental**

41X XXXX Baucau  
42X XXXX Manatuto  
43X XXXX Viqueque  
44X XXXX Lautem

El prefijo internacional será «00» en vez de «001».

Para ajustarse al número de abonado de siete (7) cifras, todos los actuales números de abonado locales de seis (6) cifras pararán a tener siete (7) cifras añadiendo la cifra «3» antes del número de abonado actual. Ningún número de abonado podrá comenzar con «1», «7», «8» o «9».

**c) Numeración nón geográfica**

Los indicativos de destino no geográficos y la gama de números siguientes son asignados con arreglo a las tendencias internacionales:

80X XXXX servicios con tarifas especiales y de llamada gratuita (comprendidos los   
 números de acceso por marcación a Internet)  
90X XXXX servicios con recargo  
70X XXXX numeración personal  
71X XXXX correo vocal  
7YX XXXX sistema móvil celular (Y=2, 3... según sea necesario)  
79X XXXX radiomensajería

Se asignará el código 112 al número para casos de urgencia, aunque los números existentes para estos casos seguirán en servicio, se anuncien o no.

Los códigos cortos en uso son los siguientes:

100 – Recarga PPS del servicio de previo pago  
102 – Balance PPS del servicio de previo pago  
112 – Urgencias  
115 – Bomberos  
120 – Asistencia por operadora  
121 – Aviso de averías  
123 – Servicio al cliente  
128 – Servicios de guía  
172 – Atención al cliente de Timor Telecom (TT)  
190 – Apoyo técnico interno de TT (conmutación)  
197 – Apoyo técnico interno de TT (red local)

Los códigos cortos que empiezan con «1» están conectados a los servicios de información pasarán a «800» ó «900».

Para favorecer la competencia entre los distintos operadores de telecomunicación en todo el territorio de Timor-Leste, se les asignará a todos ellos bloques de números de abonado en las zonas que desean realizar sus operaciones. Los bloques tendrán, como mínimo, 10 000 números y a ningún operador se le asignará más de un bloque.

Sin previa asignación de la *General Directorate of Transport and Communications* (en el futuro, ARCOM), no debe utilizarse ningún número, para la finalidad que sea. Constituirá una excepción a esta regla los números que ya están en uso, en cuyo caso se efectuará una asignación retrospectiva.

Se intentará reducir al mínimo los inconvenientes que pudieran sufrir los abonados a raíz de la introducción del Nuevo plan de numeración garantizando, durante los primeros tres meses, el funcionamiento paralelo de los números antiguos y los nuevos números (es decir, el antiguo sistema de numeración «indicativo interurbano de tres cifras + número de abonado de seis cifras» y el nuevo plan de numeración «número de abonado de siete cifras»).

El Nuevo plan de numeración comenzará a aplicarse el 28 de septiembre de 2003.

Contacto:

Ministry of Transport and Communication  
Telecommunication Building  
Av. Bispo de Medeiros No. 8 Caicoli  
DILI   
Timor-Leste  
Tel: +670 333 9330  
Fax: +670 333 9339   
E-mail: [nicolau.celestino@sapo.tl](mailto:nicolau.celestino@sapo.tl)  
URL: www.timor-leste.gov.tl